

# Česká Hospoda

## Jídelní lístek



Přejeme Vám  
dobrou chuť a příjemný pobyt

Špindlerův Mlýn 123  
[www.ceskaspindl.cz](http://www.ceskaspindl.cz)  
[ceska.spindl@seznam.cz](mailto:ceska.spindl@seznam.cz)

RESERVE: +420 737 077 875

Informace o alergenech obsažených v pokrmech Vám podá obsluha na vyžádání.

## Něco malého před jídlem

Etwasklein vor oder mit Bier und Wein

Something small before or with beer and wine

01	100g	<b>Plátky uzené krkovičky, okurka, hořčice</b> Scheiben von geräuchertem Schweinefleisch Hals, Gurken, Senf <i>Slices of smoked pork neck, pickles, mustard</i>	110,-
03	100g	<b>Tlačenka s cibulí a octem</b> Sulze mit Zwiebel und Essig <i>Collared pork with onion and vinegar</i>	110,-
04	100g	<b>Nakládáný pikantní hermelín</b> Gebeizt würzigem Käse <i>Pickled spicy cheese</i>	110,-
06	150g	<b>Smažené cibulové kroužky s česnekovým dipem</b> Gebratene Zwiebelringe mit mit Knoblauch Dip <i>Fried onion rings with garlic dip</i>	110,-

## Polévky

Suppen / Soups

07	0,33l	<b>Hovězí vývar s nudlemi</b> Rinderbrühe mit Nudeln <i>Beef soup with noodles</i>	75,-
08	0,33l	<b>Dle denní nabídky</b> Nach Angebot des Tages <i>According to daily offer</i>	75,-

## Ryby

Fisch / Fish

09	250g	<b>Pstruh na citrónovém másle</b> Forelle mit Zitronenbutter <i>Trout with lemon butter</i>	279,-
10	200g	<b>Candát na grilu s bylinkami</b> Zander Steak vom Grill mit Kräuter <i>Pikeperch steak on grill with herbs</i>	299,-

## Speciality

### Spezialitäten / Specialties

14	1,6kg	<b>Pečené koleno, křen, hořčice</b> Gebackene Eisbein, Senf, Meerrettich <i>Roast knee, mustard, houseradish</i>	589,-
16	1/4	<b>Staročeská pečená kachna, zelí, houskový knedlík</b> Alt böhmische gebratene Ente, Kraut und Knödeln <i>Old Bohemian roast duck, cabbage and dumplings</i>	289,-
17	1/2	<b>Staročeská pečená kachna, zelí, houskový knedlík</b> Alt böhmische gebratene Ente, Kraut und Knödeln <i>Old Bohemian roast duck, cabbage and dumplings</i>	499,-
18	600g	<b>Pečená vepřová žebírka v marinádě, hořčice, křen</b> Gebackene Schweinerippchen in der Marinade, Senf, Meerrettich <i>Baked pork ribs in marinade, mustard, horseradish</i>	359,-

## Kuřecí maso

### Hühnchen / Chicken

30	200g	<b>Kuřecí medailonky s omáčkou z hříbků</b> Hühner medaillons mit Steinpilzsauce <i>Chicken medallions with mushroom sauce</i>	289,-
32	200g	<b>Přírodní kuřecí steak</b> Natur Hühnersteak <i>Natural chicken steak</i>	259,-
33	200g	<b>Smažený kuřecí řízek, citrón</b> Gebraten Hühnchen Schnitzel, Zitrone <i>Fried chicken cutlet, lemon</i>	259,-

## Vepřové maso

### Schweinefleisch / Porkmeat

23	200g	<b>Špalek z panenky s grilovaným chřestem</b> Schweine mit gegrillten Spargel <i>Pork tenderloin with grilled asparagus</i>	299,-
24	200g	<b>Medailonky z panenky na grilované zelenině</b> Medaillons von Schweinefilet mit gegrilltem Gemüse <i>Medallions of pork tenderloin with grilled vegetables</i>	329,-
26	200g	<b>Vepřové nudličky z panenky s česnekem, fazolovými lusky slaninou a cibulí</b> Schweinefilet mit Knoblauch, grüne Bohnen, Speck und Zwiebeln <i>Pork tenderloin with garlic, green beans, bacon and onion</i>	299,-
27	200g	<b>Steak z pečeně s bylinkovou omáčkou</b> Schweinebraten steak mit Kräutersauce <i>Roast pork steak with herbalsauce</i>	269,-
28	200g	<b>Krakonošův oheň</b> Rübezahls Feuer <i>Pork steak with fire sauce</i>	269,-
29	200g	<b>Smažený vepřový řízek</b> Gebratene Schweineschnitzel <i>Fried pork schnitzel</i>	259,-

## Hovězí maso

### Rindfleisch / Beefmeat

40	200g	<b>Biftek přelítý jemnou hříbkovou omáčkou</b> Beef Steak mit zarter Steinpilzsauce <i>Beef steak mit Mushroomsauce</i>	439,-
41	200g	<b>Biftek s pepřovou omáčkou</b> Beef Steak mit Pfeffersauce <i>Beef steak with peppersauce</i>	439,-
46	200g	<b>Biftek se sázeným vejcem</b> Beef Steak mit Spiegelei <i>Beef steak with fried egg</i>	439,-

## Malé Saláty

### Kleine Salate / Small Salads

20		<b>Šopský salát</b> Gemischter Salat mit Balkan Käse <i>Mixed salad with Balkan cheese</i>	119,-
21		<b>Míchaný salát</b> Gemischter Salat <i>Mixed salad</i>	99,-

## Velké Saláty

### Grosse Salate / Large salads

- |    |   |       |
|----|---|-------|
| 35 | <b>Zeleninový salát s kuřecím masem provoněný bylinkami, bagetka</b><br>Gemüse salat mit Hühnerfleisch aromatisiert mit Kräutern und Baguette<br><i>Vegetable salad with chicken scented with herbs and baguette</i>  | 269,- |
| 36 | <b>Ledový salát s medovo hořčicovým dresinkem a grilovanou panenkou zdobený sušenými rajčaty, bagetka</b><br>Eisberg salat mit Honig-Senf Dressing und gegrilltem Lendenbraten mit getrockneten Tomaten garnierit und Baguette<br><i>Lettuce salad with honey mustard dressing and grilled pork tenderloin garnished with sun-dried tomatoes and baguette</i> | 289,- |
| 37 | <b>Grilovaný hermelín na listovém salátu s brusinkovým dresinkem, bagetka</b><br>Gegrilltes Camembert auf Blattsalat mit Cranberry-Dressing und Baguette<br><i>Grilled ermine on leaf salad with cranberry dressing and baguette</i>  | 269,- |

## Bezmasá jídla a těstoviny

### Vegetarische Gerichte und Pasta / Vegetarian dishes and pasta

- |    |                     |  |       |
|----|---------------------|--|-------|
| 47 | 100g                | <b>Smažený sýr</b><br>Paniertter Käse<br><i>Fried cheese</i>   | 195,- |
| 48 | 250g                | <b>Špece s restovanou zeleninou na másle</b><br>Speck mit geröstetem Gemüse auf Butter<br><i>Speck with roasted vegetables on butter</i>   | 199,- |
| 49 | 200g                | <b>Špagety s česnekem, feferonkou na olivovém oleji, sýr gran moravia</b><br>Spaghetti mit Knoblauch, Chili, Olivenöl, Gran Moravia Käse<br><i>Spaghetti on garlic, chilli with olive oil, Gran Moravia cheese</i>                     | 199,- |
| 50 | 200g                | <b>Špagety s uzenou šunkou a sušenými rajčaty, sýr gran moravia</b><br>Spaghetti mit geräucherter Schinken und getrockneten Tomaten, Gran Moravia Käse<br><i>Spaghetti with smoked ham and sun-dried tomatoes, Gran Moravia cheese</i> | 219,- |
| 52 | 3ks<br>3st.<br>3pcs | <b>Kynuté borůvkové knedlíky s máslem, cukrem a šlehačkou</b><br>Heidelbeer knodel mit Butter, Zucker und Schlagsahne<br><i>Blueberry dumplings with butter, sugar and whipped cream</i>   | 179,- |

## Dezerty

### Desserts

- |    |                    |  |       |
|----|--------------------|--|-------|
| 53 |                    | <b>Moučník dle denní nabídky</b><br>Dessert des Tages<br><i>Dessert of the day</i>   | 89,-  |
| 54 | 2ks<br>2st<br>2pcs | <b>Palačinky s malinovou zavařeninou a šlehačkou</b><br>Palatschinken mit Himbeermarmelade und Schlagsahne<br><i>Pancakes with raspberry jam and whipped cream</i> | 139,- |

## Přílohy - Studené omáčky

Samostatné přílohy nepodáváme

Beilage - nicht geben einen separaten Aufsatz

Side dishes - do not serve a separate attachment

55	<b>Vařený brambor</b> <i>Salz kartoffeln / Boiled potatoes</i>	55,-
57	<b>Šťouchaný brambor s cibulkou</b> <i>Stampf kartoffeln mit Zwiebel Mashed potatoes with onion</i>	79,-
59	<b>Hranolky</b> <i>Pommes frites / French fries</i>	60,-
61	<b>Bramboráčky</b> <i>Kartoffelpuffer / Potato pancakes</i>	60,-
62	<b>Rýže</b> <i>Reis / Rice</i>	55,-
63	<b>Bramborový knedlík</b> <i>Kartoffelknödel / Potato dumplings</i>	55,-
64	<b>Houskový knedlík</b> <i>Semmelknödel / Czech dumplings</i>	55,-
65	<b>Dušené zelí</b> <i>Gedünstetes Kraut / Stewed cabbage</i>	69,-
66	<b>Grilovaná zelenina</b> <i>Gegrilltes Gemüse / Grilled vegetables</i>	119,-
67	<b>Pečivo</b> <i>Pastry / Bread</i>	30,-
68	<b>Tatarka</b> <i>Tataren sauce / Tatar sauce</i>	40,-
69	<b>Kečup</b> <i>Ketchup</i>	40,-
70	<b>Česnekový dip</b> <i>Knoblauch dip / Garlic dip</i>	40,-
71	<b>Hořčice</b> <i>Senf / Mustard</i>	40,-
72	<b>Medovo-hořčicový dresink</b> <i>Honig - Senf Dressing / Honey - mustard dressing</i>	40,-
73	<b>Křen</b> <i>Meerrettich / Horseradish</i>	40,-
74	<b>Kyselá okurka</b> <i>Gurken / Pickled gherkins</i>	55,-
75	<b>Beraní rohy</b> <i>Ramme Ecken / Ram's corners</i>	55,-
76	<b>Rozpečená bagetka</b> <i>Geröstetes Baguette / Toasted baguette</i>	60,-

# Česká Hospoda

## Jídelní lístek



Přejeme Vám  
dobrou chuť a příjemný pobyt

Špindlerův Mlýn 123  
[www.ceskaspindl.cz](http://www.ceskaspindl.cz)  
[ceska.spindl@seznam.cz](mailto:ceska.spindl@seznam.cz)

RESERVE: +420 737 077 875

Informace o alergenech obsažených v pokrmech Vám podá obsluha na vyžádání.

## Něco malého před jídlem

Coś małego przed posiłkami

что-то маленькое перед едой

01	100g	<b>Plátky uzené krkovičky, okurka, hořčice</b> Plastry wędzonej karkówki z ogórkiem, musztardą Ломтики копченого свиной шеи, огурец, горчица	110,-
03	100g	<b>Tlačenka s cibulí a octem</b> Salceson z cebulą i octem Браун с луком и уксусом	110,-
04	100g	<b>Nakládáný pikantní hermelín</b> Pikantny marynowany camembert Пряный маринованный камамбер	110,-
06	150g	<b>Smažené cibulové kroužky s česnekovým dipem</b> Smażone krążki cebuli s dipem czosnkowym Жареные луковые кольца с чесночным соусом	110,-

## Polévky

Zupy / Супы

07	0,33l	<b>Hovězí vývar s nudlemi</b> Rosół wołowy Самодельный суп с лапшой	75,-
08	0,33l	<b>Dle denní nabídky</b> Na dzień Меню сегодняшнего дня	75,-

## Ryby

Ryba / Рыба

09	250g	<b>Pstruh na citrónovém másle</b> Pstrąg z masłem cytrynowym Форель с лимонным маслом	279,-
10	200g	<b>Candát na grilu s bylinkami</b> Sandacz z grilla z ziołami Судак на гриле с травами	299,-



## Speciality

### Specjalne / Специальность

14	1,6kg	<b>Pečené koleno, křen, hořčice</b> Pieczona golonka, chrzan, musztarda Жаркое, колено с хрен, горчица	589,-
16	1/4	<b>Staročeská pečená kachna, zelí, houskový knedlík</b> Kaczka pieczona z kapustą i kluseczkami Запеченная утка с квашеной капустой и кнедликами	289,-
17	1/2	<b>Staročeská pečená kachna, zelí, houskový knedlík</b> Kaczka pieczona z kapustą i kluseczkami Запеченная утка с квашеной капустой и кнедликами	499,-
18	600g	<b>Pečená vepřová žebírka v marinádě, hořčice, křen</b> Żeberka w marynacie, musztarda, chrzan Свинные ребрышки в маринаде, горчица, хрен	359,-

## Kuřecí maso

### Kurczak / курица

30	200g	<b>Kuřecí medailonky s omáčkou z hříbků</b> Medaliony z kurczaka z sosem grzybowym Куриные медальоны с грибным соусом	289,-
32	200g	<b>Přírodní kuřecí steak</b> Naturalny stek z kurczaka Натуральный куриный стейк	259,-
33	200g	<b>Smažený kuřecí řízek, citrón</b> Smażone piersi z kurczaka, cytryna Жареные куриные грудки, лимон	259,-

## Vepřové maso

### Wieprzowina / СВИНИНА

23	200g	<b>Špalek z panenky s grilovaným chřestem</b> Polędwica z grilla ze szparagimi журнал вырезка с жареным спаржа	299,-
24	200g	<b>Medailonky z panenky na grilované zelenině</b> Medaliony z polędwicy na grillowanych warzywach Медальоны из свиная вырезка на гриле овощи	329,-
26	200g	<b>Vepřové nudličky z panenky s česnekem, fazolovými lusky slaninou a cibulí</b> Polędwiczki wieprzowe z czosnkiem, zieloną fasolą, boczkiem i cebulą Свиная вырезка с чесноком, зеленой фасолью, беконом и луком	299,-
27	200g	<b>Steak z pečeně s bylinkovou omáčkou</b> Steak z sosem ziołowym Стейк из свиной вырезки с соусом из трав	269,-
28	200g	<b>Krakonošův oheň</b> Ognia Karkonowski /schab z pikantnym sosen smietanowo/ Краконошув огонь	269,-
29	200g	<b>Smažený vepřový řízek</b> Smażony kotlet wieprzowy Жареные котлеты из свиной вырезки	259,-

## Hovězí maso

### Wołowina / ГОВЯДИНА

40	200g	<b>Biftek přelitý jemnou hříbkovou omáčkou</b> Stek wołowy z sosie grzybowym Стейк увенчанный тонким грибным соусом	439,-
41	200g	<b>Biftek s pepřovou omáčkou</b> Stek wołowy z sosem pieprzowym Стейк из говядины с перечным соусом	439,-
46	200g	<b>Biftek se sázeným vejcem</b> Stek wołowy z jajkiem Стейк из говядины с жареным яйцом	439,-

## Malé Saláty

### Małe Sałatki / Небольшие Салаты

20		<b>Šopský salát</b> Sałatka bałkanska балканского салат	119,-
21		<b>Míchaný salát</b> Sałatka mieszana микшировать салат	99,-

## Velké Saláty

### Wspaniałe sałatki / Великие Салаты

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 35 | <b>Zeleninový salát s kuřecím masem provoněný bylinkami, bagetka</b>   | 269,- |
|    | Sałatka jarzynowa z kurczaka przyprawiona ziołami i bagietką<br>Овощной салат с курицей, приправленный травами, <i>багет</i>   |       |
| 36 | <b>Ledový salát s medovo hořčicovým dresinkem a grilovanou panenkou zdobený sušenými rajčaty, bagetka</b>  | 289,- |
|    | Sałata lodowa z sosem musztardowym miód<br>Polędwiczki z grilla z suszonymi pomidorami i bagietką<br>Айсберг с медом горчичной заправкой<br>и на гриле филе с гарниром вялеными помидорами, <i>багет</i> |       |
| 37 | <b>Grilovaný hermelín na listovém salátu s brusinkovým dresinkem, bagetka</b>  | 269,- |
|    | Grillowany camembert na sałatce liściastej z dressingiem żurawinowym i bagietką<br>Жареный горностай на листовом салате с клюквенной заправкой, <i>багет</i>   |       |

## Bezmasá jídla a těstoviny

### Dania wegetariańskie i makarony

### Вегетарианские блюда и макароны

- |    |                      |  |       |
|----|----------------------|--|-------|
| 47 | 100g                 | <b>Smažený sýr</b>   | 195,- |
|    |                      | Smažony ser<br>Жареный сыр   |       |
| 48 | 250g                 | <b>Špece s restovanou zeleninou na másle</b>   | 199,- |
|    |                      | Špece z pieczonymi warzywami na maśle<br>Спекле с запеченными овощами на сливочном масле   |       |
| 49 | 200g                 | <b>Špagety s česnekem, feferonkou na olivovém oleji, sýr gran moravia</b>  | 199,- |
|    |                      | Spaghetti z czosnkiem, chili, oliwa z oliwek, ser Gran Moravia<br>Спагетти с чесноком, чили, оливковое масло, сыр Gran Moravia               |       |
| 50 | 200g                 | <b>Špagety s uzenou šunkou a sušenými rajčaty, sýr gran moravia</b>  | 219,- |
|    |                      | Spaghetti z wędzonej szynki i suszonymi pomidorami, ser Gran Moravia<br>Спагетти с копченой ветчиной и вялеными помидорами, сыр Gran Moravia |       |
| 52 | 3ks<br>3szt<br>3 шт. | <b>Kynuté borůvkové knedlíky s máslem, cukrem a šlehačkou</b>  | 179,- |
|    |                      | Knedle z jagodami z masłem, cukrem i bitą śmietaną<br>Вареники из дрожжевой черники с маслом, сахаром и взбитыми сливками                    |       |

## Dezerty

### Desery / Десерты

- |    |                      |  |       |
|----|----------------------|--|-------|
| 53 |                      | <b>Moučník dle denní nabídky</b>   | 89,-  |
|    |                      | Homemade deser dnia<br>Домашнее десерт дня   |       |
| 54 | 2ks<br>2szt<br>2 шт. | <b>Palačinky s malinovou zavařeninou a šlehačkou</b>   | 139,- |
|    |                      | Naleśniki z konfiturą malinową i bitą śmietaną<br>Блины с малиновым джемом и взбитыми сливками |       |

## Přílohy - Studené omáčky

Samostatné přílohy nepodáváme

Załączniki - sosy na zimno, Nie serwujemy oddzielny aneks

Вложения - Холодные соусы, Мы не служат отдельным приложение

55	<b>Vařený brambor</b> Gotowane ziemniaki / вареный картофель	55,-
57	<b>Šťouchaný brambor s jarní cibulkou</b> Puree ziemniaczane z cebulą Картофельное пюре с луком	79,-
59	<b>Hranolky</b> Frytki / Картофель фри	60,-
61	<b>Bramboráčky</b> Placki ziemniaczane / Картофельные оладьи	60,-
62	<b>Rýže</b> Ryż / рис	55,-
63	<b>Bramborový knedlík</b> Knedle ziemniaków / Картофельные вареники	55,-
64	<b>Houskový knedlík</b> Knedle / Пельмени	55,-
65	<b>Dušené zelí</b> Kapusta na parze / Пару капусты	69,-
66	<b>Grilovaná zelenina</b> Grillowane warzywa / овощи гриль	119,-
67	<b>Pečivo</b> Chleb / хлеб	30,-
68	<b>Tatarka</b> Sos tatarski / Тартар соус	40,-
69	<b>Kečup</b> Ketchup / кетчуп	40,-
70	<b>Česnekový dip</b> Dip czosnkowy / чесночный соус	40,-
71	<b>Hořčice</b> Musztarda / горчица	40,-
72	<b>Medovo-hořčicový dresink</b> Dressing miodowo-musztardowym / Медово-горчичным соус	40,-
73	<b>Křen</b> Chrzan / хрен	40,-
74	<b>Kyselá okurka</b> Ogórek / огурец	55,-
75	<b>Beraní rohy</b> Papryczki marunowane / набегающего угол	55,-
76	<b>Rozpečená bagetka</b> Opiekana bagietka / поджаренный багет	60,-